

## ■ ОБОРУДОВАНИЕ

- 4** CYBERTECH: новые и проверенные решения для российского рынка  
*CYBERTECH: the New and Proven Solutions for the Russian market*
- **ТЕМА НОМЕРА: ЭКСТРУЗИЯ И КОМПАУНДИРОВАНИЕ**
- 6** Новая «интеллектуальная» система охлаждения каст-пленок для снижения энергопотребления  
*New Intelligent System of Cast Films Cooling for Energy Consumption Decrease*
- 8** Полимерные процессинговые добавки 3M™  
Дупамар™ – эффективный инструмент улучшения свойств полиолефинов  
*Polymer Processing Additives 3M™ Dynamar™ as Effective Instrument of Polyolefins Properties Improvement*
- 10** Индивидуализированные решения для производства полимерных гранулятов  
*Customized Solutions for Pelletizing Requirements*
- 12** Новый смеситель MIX-A-LOT компании Coperion  
*The new MIX-A-LOT Bulk Material Mixer from Coperion*
- 14** Применение тонкой фильтрации для повышения качества экструдированных резиновых лент  
*Application of Thin Filtration for Improvement of Extruded Rubber Tapes Quality*
- 18** Повышение эффективности фильтрации расплава  
*Increase of Melt Filtering Efficiency*
- 20** «Релаксационная экструзия»: принципы реологически оптимизированного процесса  
*Relaxed Extrusion: Principles of the Rheologically Optimized Extrusion Process*
- **ИЗДЕЛИЯ И МАТЕРИАЛЫ**
- 26** Высокотехнологичные полимерные материалы медицинского назначения  
*Hightech Polymer Materials for Medicine*
- **ДОБАВКИ**
- 28** Holland Colours: новый краситель Holcoperal® 2287 для упаковочного полиэтилентерефталата  
*Holland Colours: New Masterbatch Holcoperal® 2287 for Polyethylene Terephthalate Packaging*

## ■ ОБОРУДОВАНИЕ И ТЕХНОЛОГИИ

- 30** Новая концепция обеспечения условий «чистого» помещения  
*New Concept for Clean Room*
- **СПЕЦИАЛЬНАЯ ТЕМА: РЕЦИКЛИНГ**
- 34** Новые достижения в области вторичной переработки пластмасс  
*New Achievements in the Field of Plastic Recycling*
- 38** Проверенные технологии вторичной переработки ПЭТ  
*The Proven Technologies of PET Recycling*
- **УПРАВЛЕНИЕ ПРОИЗВОДСТВОМ**
- 40** Руководство через личность  
*The Management through the Personality*
- **КОНФЕРЕНЦИИ**
- 45** Международные конференции компании Inventra  
*International Conferences of Inventra*
- 52** Международная конференция «Полиолефины-2017»  
*International Conference «Polyolefines-2017»*

## Kunststoffe Пластмассы

### ТЕМА НОМЕРА: ЭКСТРУЗИЯ И КОМПАУНДИРОВАНИЕ

- 2** Экструзия труб из реактопластов  
*Extrusion of Thermoset Pipes*
- **СПЕЦИАЛЬНАЯ ТЕМА: РЕЦИКЛИНГ**
- 5** Полимерные упаковки помогают защищать окружающую среду  
*Plastic Packagings Help to Environment Protect*

Тема следующего номера:

## ПЕРЕДОВЫЕ ПОЛИМЕРНЫЕ МАТЕРИАЛЫ И ТЕХНОЛОГИИ